



Drällämnecke
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS

Parbréif

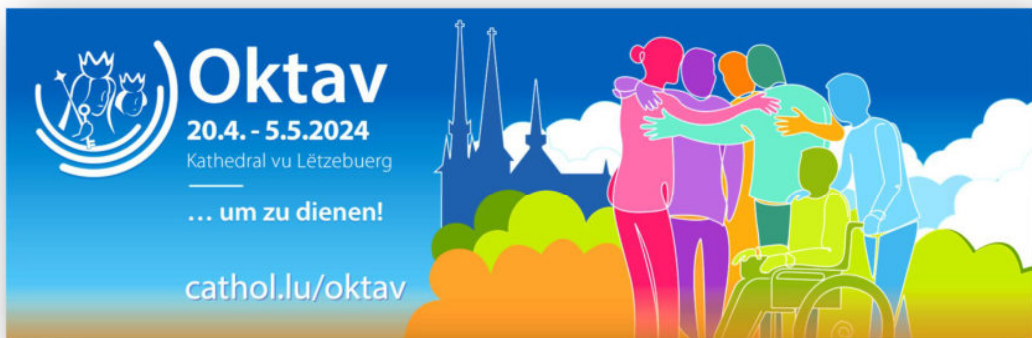
bulletin paroissial

Abrëll 2024



Mosaik an der Kierfechtskapell zu Welleschten: „Résurrection“ vum Frantz Kinnen 1974

Foto © Marc Urhausen



... fir ze déngen! ... pour servir! ... um zu dienen!

Christus ass operstan, Halleluja! Hien ass wierklech operstanen, Halleluja! Dat ass déi gutt Noriicht vun Ouschteren.

Vläicht ass et iech schonn opgefall, datt am Evangelium vun Ouschteren jidderee leeft. Hei geet et net drëm fir eng Medail ze gewannen, mee fir de Sprong an de Glawen ze maachen: *„Da ging auch der andere Jünger, der zuerst an das Grab gekommen war, hinein; er sah und glaubte.“ (Johannes 20,8)*

Matten am Häerz vun der Ouschterzäit pilgere mer all Joers an eis Kathedral bäi d'Bild vu Maria, der Tréischterin am Leed. D'Muttergottesoktav gëtt eis eng Geleeënheet fir ee Sprong an de Glawen ze maachen, ze gesinn an ze gleewen.

Dëst Joer huet den Äerzbëschof Jean-Claude Kardinal Hollerich d'Gemeinschaft vun de stännegen Diakonen beoptraagt deeglech Impulser an der Muttergottesoktav vum 20. Abrëll bis de 5. Mee ze ginn. D'Oktav steet dëst Joer ënnert dem Thema **„... fir ze déngen! ... pour servir! ... um zu dienen!“**

Kucke mer an eist eegent Liewen, da stelle mer vläicht fest, dass eist ganzt Liewen een Déngscht ass. Iergendwéi dénge mer all: déi eng dénge sech selwer, anerer stinn am Déngscht vun der Famill, vun der Aarbecht, vun de Veräiner, vu soziale Wierker...

Eigentlech läit et an der Natur vum Mënsch fir ze déngen, fir eppes vu sech ze ginn. Alles fir sech selwer behalen ass net den Héichpunkt vum Gléck.

Maria selwer seet vu sech: *„Ich bin die Magd des Herrn, mir geschehe wie du es gesagt hast.“ (Lukas 1, 38)* Maria huet hire Bléck op Gott

geriicht a kann esou Gott déngen.

Maache mer et wéi Maria a riichte mer eise Bléck op Gott andeems mer soen: „Gott, ech maachen dat elo fir dech.“ Mat där Astellung kréie mer een anere Bléckwénkel op viles, dat hëlleft am Virfeld eng Rei Probleemer ze evitéieren. Gott déngen léisst eis als Mënsch ganz opléien.

Gott am Mëttelpunkt vun eise Gemeinschaften hëlleft eis am Glawen, an der Hellegkeet ze wuessen. Dem Jesus säin Ëmgang mat de Mënschen an de verschiddenste Situatioune léisst sech am beschte mat sengen eegene Wieder ausdrécken: *“Ich aber bin unter euch wie der, der bedient.”* (Lukas 22,27)

Déngen zu Éiere vu Gott ass an éischer Stell ganz konkret eng Hand upaken, do wou se gebraucht gëtt z.B. den Noper besichen, staubsaugen, fir een akafe goen, hëllefen, do wou Hëllef gebraucht gëtt.

Maria, d'Tréischterin am Leed, hëlleft eis de Jesus a seng Botschaft gär ze hunn. Hien ass net an d'Welt komm fir bedéngt ze ginn, mee fir ze déngen.

Loosst eis gedëlleg an trei Dénger sinn.

Raymond Goedert, Diakon

... fir ze déngen! ... pour servir! ... um zu dienen!

Le Christ est ressuscité, alléluia ! Il est vraiment ressuscité, alléluia ! C'est la bonne nouvelle de Pâques.

Peut-être avez-vous déjà remarqué que dans l'Évangile de Pâques, tout le monde court. Il ne s'agit pas ici de remporter une médaille, mais de faire un acte de foi : *« C'est alors qu'entra l'autre disciple, lui qui était arrivé le premier au tombeau. Il vit, et il crut. »* (Jean 20,8)

Au cœur du temps pascal, nous allons chaque année en pèlerinage à notre cathédrale à Luxembourg auprès de Marie, Consolatrice des Affligés. L'Octave de Notre-Dame nous donne l'occasion de faire un acte de foi, de voir et de croire.

Cette année, l'archévêque Jean-Claude Cardinal Hollerich a chargé la communauté des diacres permanents de donner les impulsions quotidiennes pendant l'Octave de Notre-Dame du 20 avril au 5 mai.

L'Octave de cette année est placée sous le thème

„... fir ze déngen! ... pour servir! ... um zu dienen!“

Si nous regardons notre propre vie, nous réalisons peut-être que toute notre vie est un service. D'une manière ou d'une autre, nous servons tous : certains se servent eux-mêmes, d'autres sont au service de la famille, du travail, d'associations, d'œuvres sociales...

En fait, c'est dans la nature de l'homme de servir, de donner de lui-même. Tout garder pour soi n'est pas le comble du bonheur.

Marie elle-même dit: « *Voici la servante du Seigneur ; que tout m'advienne selon ta parole.* » (Luc 1, 38)

Marie tourne son regard vers Dieu et peut ainsi servir Dieu. Faisons comme Marie et dirigeons notre regard vers Dieu en disant: «Seigneur, je le fais pour ta gloire.»

En regardant ainsi les choses sous une autre perspective, certains problèmes sont évités d'emblée. En servant Dieu nous devenons nous-mêmes pleinement femme, pleinement homme.

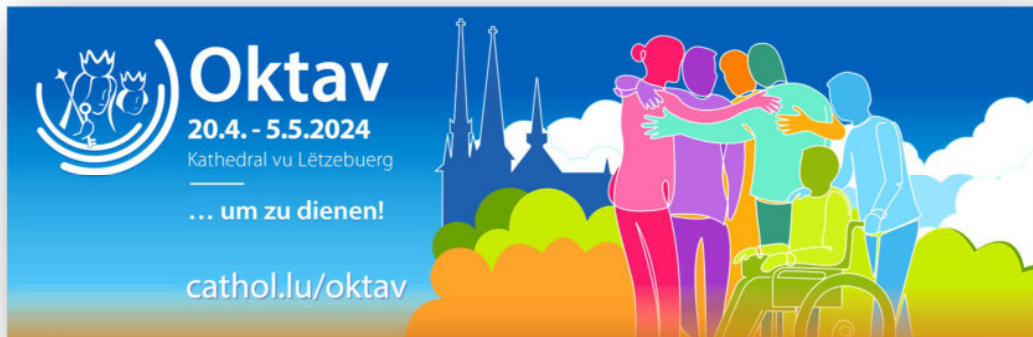
Dieu au centre de nos communautés nous aide à grandir dans la foi, dans la sainteté. L'attitude de Jésus envers les hommes s'exprime le mieux par ses propres mots : « *Eh bien moi, je suis au milieu de vous comme celui qui sert.* » (Luc 22,27)

Servir pour la plus grande gloire de Dieu est d'abord aider très concrètement, par ex. rendre visite au voisin, faire des achats, passer avec l'aspirateur, donner un coup de main là où c'est nécessaire.

Marie, Consolatrice des Affligés, nous aide à aimer Jésus et son message, Lui qui n'est pas venu au monde pour être servi, mais pour servir.

Soyons des serviteurs patients et fidèles.

Raymond Goedert, diacre





Oktav

20.4. - 5.5.2024

Kathedral vu Lëtzebuerg

... fir ze déngen!

cathol.lu/oktav



... fir ze déngen! ... pour servir! ... um zu dienen!

Oktav-Priedeger: Gemeinschaft vun den Diakonen

Prédicateurs: communauté des diacres permanents

Freitag /vendredi 19/04

Gebietsowend an der Muttergotteskapell *Maria Tréischterin am Leed* zu Éimereng als Virbereedung op de Pilgergang an d'Erëffnung vun der Oktav.

Soirée de prière à la chapelle Marie, *Consolatrice des Affligés* à Emerange en préparation du pèlerinage à pieds pour l'ouverture de l'Octave.

17h30 Stille Anbetung für den Frieden / adoration pour la paix

18h00 Rosenkranz für den Frieden / rosaire pour la paix

18h30 Messe zu Ehren der Trösterin der Betrübten
messe en l'honneur de la *Consolatrice des Affligés*

19h30 Agape (Fraen a Mammen, Elweng-Éimereng)

Samstag /samedi 20/04

Pilgergang zu Fouss an d'feierlech Erëffnung ëm 16 Auer

Pèlerinage à pieds pour l'ouverture solennelle de l'Octave à 16 h

12h30 Rassemblement à Hesperange (Parking PT/BCEE)

Pilgergang / pèlerinage à pieds (piste cyclable +- 12 km)

Umeldung bis / inscription jusqu'au 19/05/24

Diacre Raymond Goedert 691 864 127

Sonntag /dimanche 21/04

07h30 Pélé des jeunes / messe pontificale pour les jeunes

Dienstag/mardi 23/04

Pilgertag unserer Pfarrei Dekanat Osten

Pèlerinage de notre paroisse Doyenné de l'Est

10h30 **Pressessioun an d'Kathedral, RDV Méchelskierch**
procession vers la cathédrale, RDV église St-Michel

11h15 **Messe** vorbereitet von den Pfarreien / préparée par les paroisses
Iewescht Syr Saint-Esprit, Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

Donnerstag/jeudi 25/04 Infos siehe nächste Seite – voir page suivante

Mittwoch/mercredi 01/05

17h00 **Kannerseegnung / Bénédiction des enfants**

Donnerstag/jeudi 02/05

Gebet für den Frieden „Schengen ohne Grenzen“

Prière pour la Paix « Schengen sans frontières »

20h00 **Rosenkranz für den Frieden**, eucharistischer Segen
Rosaire pour la paix, bénédiction du Saint-Sacrement

Vorbereitung/préparation: Par Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas

Léif Kanner, Elteren a Grousselteren,

et ass eng schéin Traditioun, dass mir als Par all Joer an d'Oktav pilgeren. Mir sinn eis bewusst, dass et fir eis Familljen aus beruffleche Grënn net méi esou einfach ass, fir um Pilgerdag vun der Par deelzehuelen. Net jiddwereen kann sech deem Dag extra fräi huelen. Duerfir encouragéiere mir Iech no Léisungen ze sichen, déi et Äre Kanner erméiglechen, mat an d'Oktav ze fueren. Mir maache besonnesch e léiwen Appell och un all Grousselteren an un Är Frënn, fir d'Kanner an d'Oktav ze begleeden. Wie säin Auto doheem stoe léisst a gäre vum gratis ëffentlechen Transport profitéiert, fënnt ënnert www.mobilitéit.lu dee Bus, deem am nooste bei senger Dier hält. D'Kanner kënnen mat enger Entschëllegung vun den Elteren an der Schoul feelen, fir un der Oktav deelzehuelen. Mir hoffen all, Iech deem Dag ze begéinen an zesumme Kierch ze sinn!

Äert Pastoralteam



Donnerstag/jeudi 25/04

Wallfahrt für ältere und kranke Menschen

Pèlerinage pour personnes âgées et malades

15h00 Empfang der Kranken u. Menschen mit besonderen Bedürfnissen / Accueil des malades et des personnes à besoins spécifiques

**16h00 Pontificalandacht mit Predigt u. Krankensalbung
Salut pontifical avec prédication et onction des malades**

Oktav-Priedeger/prédicateur: Diakon Raymond Goedert

Die Pfarrei stellt einen Bus für Hin- u. Rückfahrt zur Verfügung (auch für Rollstuhlfahrer). *Le transport (A/R) est organisé par l'équipe pastorale.*

Der BUS fährt folgende Ortschaften an: *Le BUS s'arrête dans les localités:*

12h45 Schengen, Résidence Les Jardins de Schengen

12h55 Remerschen, al Schoul (Jugendherberg)

13h00 Wintrange, Kierch

13h05 Bech-Kleinmacher, Centre (Kierch)

13h10 Remich, Maison Saint-Joseph, Grotte

13h15 Remich, Place Nico Klopp

13h25 Bous, Kapell

13h30 Dalheim, Wénkelhiel 5

13h40 Welfrange, Op der Plaz

13h45 Ellange, Centre Martialis

13h50 Elvange, Kierch

13h55 Emerange, Kapell

14h00 Mondorf, Hôtel-Résidence Am Klouschter

14h10 Mondorf, Christophorus

14h15 Mondorf, bäi der Douane

14h20 Altwies, an der Kaz **RETOUR: entre 17h00 et 17h15**

! ANMELDUNG erforderlich bis Donnerstag 18.04.2024

INSCRIPTION nécessaire jusque jeudi, 18 avril 2024

Diacres: Goedert Raymond tél. 691 864 127

Mailänder Christian tél. 621 390 175



© Peter Weidemann (pfarrbriefservice.de)

« Il se sentait, comme député, serviteur de l'Église. », commente un proche. Présent à Rome pour les 80 ans du souverain pontife auquel il eut la joie et l'honneur de présenter les félicitations de la France, il évoqua ce souvenir marquant à Montigny-les-Metz le 10 mai 1955 :

J'ai pu constater combien l'Église catholique dans un monde si peu spirituel est un phare non seulement pour les fidèles, mais aussi pour les nations d'autres croyances. Parmi les cinquante et une délégations présentes au Vatican, une forte proportion représentait des États non catholiques.

C'est non seulement une satisfaction, mais une garantie pour l'humanité. Quand on voit œuvrer un homme comme le pape Pie XII - le plus écouté du monde, même par les profanes -, on s'apercevra lors de la publication de ses ouvrages que ses travaux de la plus haute actualité dépassent peut-être ceux de saint Thomas. Il y a là la plus belle espérance pour les chrétiens, comme pour l'idéal de la paix que le Saint-Père s'efforce sans cesse de faire rayonner.

Ghislain Knepper. (2022).

Robert Schuman La politique pour vocation. Paris: Éditions Salvator. Yves Briend



Celsusfeier 2024



89. Seegnung / *bénédictio*n

01/04

Ouschterméindeg
lundi de Pâques



© Archiv Amicale Elleng

- 10.15** Empfank / *accueil* Weibëschof Léon Wagener,
évêque auxiliaire de l'archidiocèse de Luxembourg
- 10.30** Pontifikalmass / *messe pontificale*,
église St-Lambert Ellange
- 11.30** Seegnung vu Leit mat Päerd, Trakteren,
Autoen, Vëloen, ... virun der Kierch
*bénédictio*n des personnes passant avec chevaux,
tracteurs, voitures, vélos, ... devant l'église

Opstellung: Trakter a Päerd → Rue du Cimetière / Auto a Vëlo → rte de Mondorf

mise en place: tracteur et cheval → rue du Cimetière / voiture et vélo → rte de Mondorf



www.elleng.lu
www.cathol.lu/drailaennereck

Apero

D'Fraen a Mammen, Bousserdall

invitéieren op hire

B A S A R

Sonndes, 7.4.2024

vun 11.30 Auer un

am Sport- a Kulturzenter zu Bous

MENU:

SPAGHETTI BOLOGNESE/vegetarësch

16 €/13 € (Kannerportioun: 11 €)

GROMPERENZALOT mat 2 (1) Wirschtercher

16.50 €/11 €

RIESLINGSPASCHTEIT 2 (1) Tranchen mat Zalot

13 €/8.50 €

Bestellung **bis den 3.4.**

iwwer Tel. 691 698606 oder

marianne.kayser@outlook.com

a bezuelen op den

IBAN LU07 0090 0000 0264 3708 (Raiffeisekeess)

oder mat  payconiq

Tel. 691 698606 (KILL Marianne)

Den Erléis vum Basar geet u gutt Wierker

En DON op eise Kont bei der Raiffeisekees ass ëmmer wëllkomm

An deene läschte 35 Joër sinn am ganzen **202 545,93 €** gespent ginn!

MERCI villmols fir Äer Generositéit!

KLIBBEREN 2024

Crécelles 2024



Immaterial Kulturierwen
zu Lëtzebuerg

#klibberen2024
#klibberen



Karfreideg - Vendredi Saint 29.03.
Karsamschdeg - Samedi Saint 30.03.

Programm für den 30.03. bis 30.04.2024



Papst Johannes Paul II. hat im Jahr 2000 den 2. Sonntag der Osterzeit zum *Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit* bestimmt. Er will die Barmherzigkeit Gottes als zentralen Aspekt der göttlichen Liebe zu uns Menschen stärker bewusst machen. Die Nähe zum Osterfest verdeutlicht, dass Gott allen Menschen Anteil geben will an der Erlösung durch Jesus Christus. Wenn Gott nur gerecht wäre, wer könnte dann vor ihm bestehen? Doch Gott, so sagt die Bibel, ist barmherzig.

Die barmherzige Liebe Gottes erst ist es, die uns hoffen lässt, dass Gott uns immer wieder einen Neuanfang schenken will, wenn wir selbst dazu bereit sind.

2024 fällt der Barmherzigkeitssonntag auf den 7. April. Die Novene beginnen wir daher am Karfreitag, dem 29. März.

Wer den Barmherzigkeitssonntag und die damit verbundene Novene beten möchte, kann dies mit Hilfe des folgenden Links tun:

https://www.bistum-fulda.de/pvgabrielwerrameissner/pdf/Novene_Barmherzigkeit.pdf

Gebetsanliegen des Heiligen Vaters

Für die neuen Märtyrer. Wir beten, dass diejenigen, die in verschiedenen Teilen der Welt ihr Leben für das Evangelium riskieren, die Kirche mit ihrem Mut und ihrer missionarischen Begeisterung anstecken.

Samstag, 30. März

KARSAMSTAG – SAMEDI SAINT



Karsamstag: Grabesruhe des Herrn.

Die Altäre bleiben unbedeckt als Zeichen der Trauer.

Das enthüllte Kreuz mit 4 Kerzen steht auf dem Altar.

Der Altarschmuck für die Osternacht soll, wenn möglich, erst gegen Abend erfolgen.

10:00 Remerschen

Beichte / Confession – Abbé Marcel Pundel

10:00 Remich

Beichte / Confession – Abbé Daniel Graul

10:45 Mondorf

Beichte / Confession – Abbé Daniel Graul

16:00 Remich

Beichte / Confession (16:00-17:00) – Abbé Marcel Pundel

Feier der Osternacht B – Vigile Pascale B

Ev.: Mk 16,1-7

15:00	Remich	Auferstehungsfeier im Jousefhaus
18:30	Remerschen	Feier der Osternacht / Nuit pascale Nelly Beining-Gries / als Dank v. Lena, Tim u. Mia u. f. gute Gesundheit
20:00	Dalheim	Feier der Osternacht Jm Jos u. Mélanie Floerchinger-Klopp, Lydie Beckius
20:00	Remich	Feier der Osternacht / Nuit pascale
20:30	Mondorf	Feier der Osternacht / Nuit pascale anschl. Agape Marie-Jacqueline u. François Saksida-Kohn / Jean Wallenborn / Mariette Kayser-Lietz / 6. Wm Giovanni Chiaia / 5. Jm Enore Moro



Wir wünschen Ihnen und Ihren
Familien
gesegnete und frohe Ostern!

*Nous vous souhaitons à vous et à
vos familles de joyeuses Pâques !*



Sonntag, 31.März

OSTERSONNTAG - PÂQUES

**HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN
FÊTE DE LA RÉSURRECTION DU SEIGNEUR**

Ev.: Joh 20,1-18

08:30	Stadbredimus	Ostermesse
09:00	Waldbredimus	Ostermesse
09:15	Schengen	Ostermesse
09:30	Bous	Ostermesse Suzanne Goerens-Pier / Mathilde Hall-Hengel
10:00	Altwies	Wortgottesdienst / Liturgie de la parole
10:30	Wellenstein	Ostermesse
10:30	Remich	Hochamt / Grand-Messe (lat., fr., dt.) Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Lenningen	Ostermesse
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Elvange	Ostermesse

- 18:00** Trintangé **Ostermesse**
6. Wm Armand Moes / André Brandenbourger an de Mario Beissel, seng Elteren a Geschwëster / Gustave Schlosser et Jos Engel
- 19:00** Remich **Abendmesse / Messe du soir**

Montag, 01. April OSTERMONTAG – LUNDI DE PÂQUES

OSTERMONTAG B – PÂQUES B
Ev.: Lk 24,13-35 oder Mt 28,8-15



- 09:00** Wintrange **Ostermesse**
Deborah Muller / Georges Zenners a René Zenners
- 09:30** Greiveldange **Ostermesse**
- 10:15** Ellange **Empfank** vum Weibëschof Léon Wagener /
Accueil de Monseigneur Léon Wagener, évêque auxiliaire de l'archidiocèse de Luxembourg
- 10:30** Ellange **Pontifikalmesse**, Monseigneur Léon Wagener – zu Ehren des hl. Celsus, 2. Schutzpatron von Ellingen **mit Brotsegnung** / messe pontificale en l'honneur de Saint-Celse, 2e saint protecteur d'Ellange
Joé Beneké (best. Amicale Elleng) / Sonja Ney, Abbé René Reiffer / Raymond Reuter, Pierre Bichler, Irène und Norbert Siebenaler-Schintgen / auf Meinung (MAR) / Brigitte Bichler-Feyder / Rosa Weber-Faber (best. Amicale Elleng)
- 11:30** Ellange – **Segnung** der Benutzer von Pferden, Traktoren, Autos, vor der Kirche / bénédiction des Motorrädern, Fahrrädern usw. vor der Kirche / bénédiction des personnes passant avec chevaux, tracteurs, voitures, motos, vélos – devant l'église
- 10:30** Filsdorf **Ostermesse**
- 10:30** Remich **Hochamt / Grand-Messe**

Dienstag, 02. April DIENSTAG DER OSTEROKTAV

- Remich, **Krankenkommunion** / Communion des malades
Stadtbredimus Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
- 09:30** Remich **KEINE MESSE**
- 10:45** Betzdorf **Ostermesse** bei de Schwësteren vun der hl. Elisabeth
- 18:30** Dalheim **Ostermesse**
6. Wm Herrn Santhanam – Vater von Abbé Jey
- 18:30** Wellenstein **KEINE MESSE**
- 19:30** Dalheim **Treffen: Wee geet wou?**

Mittwoch, 03. April MITTWOCH DER OSTEROKTAV

- Filsdorf **Krankenkommunion** / Communion des malades
Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder

08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz anschl. Messe Tréisy Beissel-Tescher / Fam. Stronck
10:00	Remich	Ostermesse im Jousefshaus
10:45	Schengen	Messe in der Résidence « Les Jardins de Schengen » op Meenung (GG)
18:00	Dalheim	Messe anschl. Anbetung Stfg. R. D. Theisen u. Wohltäter / Stfg. f. Wohltäter
18:00	Remich	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der Lourdesgrotte (Jousefshaus)
18:30	Ellange	Ostermesse Fam. Deviscour-Roeder / auf Meinung
18:30	Schengen	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der Immaculatakapelle (gegenüber der Araltankstelle)

Donnerstag, 04. April DONNERSTAG DER OSTEROKTAV

	Bous, Dalheim	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:00	Remerschen	KEINE MESSE
09:00	Remich	KEINE MESSE
15:00	Remich	Stille Anbetung
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und sakramentaler Segen
18:00	Remich	Ostervesper mit spirituellem Gebet um Glaubenserneuerung unserer Pfarreigemeinschaft u. sakramentaler Segen
19:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und sakramentaler Segen

Freitag, 05. April FREITAG DER OSTEROKTAV **Herz-Jesu-Freitag**

	Trintange, Welfrange	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
17:00	Mondorf	Wortgottesdienst im Haus Am Klouschter
17:30	Remerschen	Stille Anbetung / Adoration
18:00	Remerschen	Rosenkranz und sakramentaler Segen
18:30	Remerschen	Messe 5. Wm Rosa Weber-Faber
18:00	Remich	Anbetung
18:30	Remich	Ostermesse auf Meinung J.P. u. U.+ N. / Jean-Pierre Frank
18:00	Welfrange	Messe anschl. Anbetung

Samstag, 06. April SAMSTAG DER OSTEROKTAV

	Burmerange, Elvange Emerange	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
--	------------------------------------	--

09:30	Remerschen	KomCat – Prouf fir d’Kommiounsmass / Répétition pour la communion
10:00	Dalheim	KomCat – Prouf fir d’Kommiounsmass / Répétition pour la communion
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

2. Sonntag der Osterzeit „Quasimodo“ – 2^e Dimanche de Pâques
 Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit – Dimanche de la Divine Miséricorde
 Ev.: Joh 20,19-31


18:00	Bech-Maacher	Vorabendmesse / Messe anticipée Fam. Mootz-Dabé / Stfg. Fam. Idesheim-Eischen / Stfg. Fam. Sandt-Greiveldinger et Greiveldinger-Gales
18:00	Bous	Vorabendmesse / Messe anticipée Stfg. Jean Weber, Marie Schott u. Kinder
18:00	Trintang	Vorabendmesse Stfg. Hw. Joh. Elinger, Eltern u. Geschwister
19:00	Remich	Messe anticipée en français / portugais
19:00	Wintrange	Vorabendmesse / Messe anticipée 6. Wm Georges Zenners / Hilda an Edmond Goehler-Kayser / f d. Verst. d. Fam. Zenners et Huss
19:15	Ellange	Vorabendmesse / Messe anticipée Fam. Venturini-Pütz / Fam. Goedert-Walers u. Johny Goedert

Sonntag, 07. April **2. Sonntag der Osterzeit “Quasimodo”**
Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit
Feier der Erstkommunion in Dalheim & Remerschen
Bazar ACFL Bous

09:00	Greiveldange	Festamt Stfg. Ehel. Weber-Kirch
10:00	Dalheim anschl.	Erstkommunion Prozession von der Friedshofskapelle Messfeier <u>Diese Kinder empfangen das Sakrament der 1. hl. Kommunion:</u>



ELVINGER, Milan
 GUNCKEL, Lio
 HILGER, Anja
 KIEFFER, Jil
 LAHR, Catherine
 LINDEN, Pierre
 MEDERNACH, Charlotte
 SOARES LOPES, Lena
 STEICHEN, Nick
 WELTER, Lana
 WILDGEN, Sam
 WOLL, Bérénice Léonie
 ZAJAC, Hannah

10:00	Remerschen anschl.	Erstkommunion Départ vum Cortège (<i>Parking Kellerei</i>) Messfeier / Messe de Première communion <u>Diese Kinder empfangen das Sakrament der 1. hl. Kommunion:</u> DA SILVA AROUCA, Alessia Melina GALES, Laura MALDENER, Jay PAULIN, Mathilde SCHLOTTHAUER, Leo SIMON, Maïté URBAIN, Marc WALERICH, Sarah
		
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Canach	Wortgottesdienst / Liturgie de la parole
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe Stfg. Fam. Guersing et Guersing-Koch
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
15:30	Stadbredimus	Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit u. sakramentalem Segen
17:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir op Meenung (MJWP) / f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Lemmer – Pauly – Meisch – Brandenbourger

Montag, 08. April VERKÜNDIGUNG DES HERRN

18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden u. sakramentaler Segen
18:00	Waldbredimus	Messe anschl. Anbetung Stfg. Hw. Theodor Thieves, Alex Koenig, Joh. Thill, Joh. Bernard u. deren Fam.; André Marx u. Fam. Brandenburger, Moesser, Hoffmann, Felten, Weins
18:30	Remerschen	Festamt
18:30	Remich	Festamt Paul Loos a Marie Uselding, Léon Müller a Monique Loos / Fam. Mathis-Colgon
19:00	Emerange	Rosenkranz für den Frieden u. sakramentaler Segen

Dienstag, 09. April

09:30	Ellange	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:30	Remich	Messe – Stfg. Marie C. Habicht
10:45	Betzdorf	Messe bei de Schwestern von der hl. Elisabeth
18:00	Burmerange	Messe Stfg. August, Catherine u. Eugène Plyer
18:30	Wintrange	Messe Rosa Weber-Faber

Mittwoch, 10. April

- 08:30** Stadtbredimus **Rosenkranz anschl. Messe**
Fam. Stronck
- 10:00** Mondorf **KomCat** – Prouf fir d'Kommiounsmass / Répétition pour la communion
- 10:00** Remich **Messe im Jousefshaus**
pour le repos de l'âme de Jean Job
- 18:00** Dalheim **Messe anschl. Rosenkranz**
Stfg. R. D. Theisen u. Geschw. Hoss / Stfg. f. Wohltäter
- 18:00** Remich **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebete bei der Lourdesgrotte (Jousefshaus)**
- 18:30** Ellange **Messe**
Fernand Trausch u. Fam. Wilwert-Steinmetz
- 18:30** Schengen **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebete bei der Immaculatakappelle (gegenüber der Araltankstelle)**

Donnerstag, 11. April Hl. Stanislaus, Bischof v. Krakau, Märtyrer (+ 1079)



**Leschten Dag fir d'Mass-Bestellung fir de Parbréif Mee 2024!
Clôture rédactionnelle pour le bulletin mai 2024 !**

- Remich **Krankenkommunion** / Communion des malades
Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
- 09:00** Remerschen **Messe**
Stfg. Fam. Sunnen u. Stifter
- 09:00** Remich **Messe**
Stfg. Jean-Pierre Neu, Fam. Schintgen
- 10:00** Mondorf **Gebiet** fir déi Krank & **Gebiet** ëm Heelung / Prière pour les malades & prière de guérison
- 17:00** Mondorf **Rosaire** pour la paix et **bénédictio**n du **Saint-Sacrement**
- 18:00** Altwies **Rosenkranz** für den Frieden und **sakramentaler Segen**
- 18:00** Filsdorf **Messe anschl. Anbetung mit Rosenkranz**
6. Wm Sanny Welter-Schmidt / Fam. Kieffer-Muller et Gengler-Altman

Freitag, 12. April

- 18:30** Remerschen **Messe**
Rosa Weber-Faber
- 18:30** Remich **Messe**
Fam. Mathis-Zimmer

Samstag, 13. April Hl. Martin I., Papst, Märtyrer (+ 655)

- Mondorf,
Mondorff (F) **Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion**
Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades
Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre

09:00	Mondorf	KomCat – Prouf fir d’Kommiounsmass / Répétition pour la communion
09:30	Remich	KomCat – Prouf fir d’Kommiounsmass / Répétition pour la communion
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

3. Sonntag der Osterzeit – 3^e Dimanche de Pâques

Ev.: Lk 24,35-48

18:00	Bous	Vorabendmesse / Messe anticipée Stfg. Jean-Baptiste Stebens u. Fam.
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse
18:00	Wellenstein	Vorabendmesse / Messe anticipée Ernest Holfeltz
19:00	Elvange	Vorabendmesse / Messe anticipée Stfg. Fam. Jaeger-Gloden / Stfg. Fam. Flies et Dumont / Stfg. Fam. Stümper, Walch et Jung
19:00	Remich	Messe anticipée en français / portugais
19:15	Altwies	Vorabendmesse / Messe anticipée Maria et René Steichen-Ludovissy, Diane Steichen

Sonntag, 14. April

3. Sonntag der Osterzeit

Feier der Erstkommunion in Mondorf-les-Bains & Remich

09:00	Stadbredimus	Messe Stfg. Fam. André, Georges u. Wohltäter
09:45	Remerschen	KEINE MESSE
09:55	Mondorf	Seene vun de Kommiounskanner um Parvis vun der Kierch
10:00	Mondorf	Erstkommunion-Messfeier / Messe de Première communion <u>Diese Kinder empfangen das Sakrament der 1. hl. Kommunion:</u>



BASTOS MORAIS, Leonor
DA SILVA, Romeu
DE LIMA OLIVEIRA, Izabella
JEANPAUL, Dave
LUTTY, Tiago
MUACHO, Lyna
PALHINHAS COELHO, Emma
PEREIRA DA COSTA, Luciana
QUEIROS DE SOUZA, Saphir
SCHUTZ, Nicolas
VEIGA COSTA, Rafaela
WASSMANN NOBREGA, Shannen

10:00 Remich
anschl.

Prozession der Kommunionkinder vom Vereinshaus zur Kirche
Erstkommunion-Messfeier / Messe de Première communion
Diese Kinder empfangen das Sakrament der 1. hl. Kommunion:

CUNHA NUNES, Alexandre
GIORGETTI, Cleo
GONÇALVES FERNANDES, Yarik
HOFFMANN, June
JENNER, Lea
KAUFFMANN, Amylee
LESSEL, Louis
LOPES FERNANDES, Natalie
MAGNO, Ivano
MEYERS, Raphaëlle
PEREIRA MARTINS, Beatriz Sofia
REIFENBERG, Jim
RODRIGUES COSTA, Mariana



10:45 Lenningen

Messe

Stfg. FrI. Catherine Thill; Ehel. Math. Schumacher – A. Rippinger
u. Stifter

12:00 Remich

Taufe / Baptême ≈ Emilio LOTH

15:00 Welfrange

Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique

17:00 Ellange

Ecoute de la parole et adoration eucharistique

18:00 Dalheim

Messe

Jm Diane Gerardy / Marcel Groff u. d. Verst. d. Fam. May u.
Fassian

19:00 Remich

Abendmesse / Messe du soir

Montag, 15. April

18:00 Ellange

Rosenkranz für den Frieden und **sakramentaler Segen**

18:00 Trintange

Messe anschl. Anbetung

Fam. Mailänder-Thomas, Adam-Krutisch u. Jakob

18:30 Remerschen

Messe

18:30 Remich

Messe

Gérard Schmitt

19:00 Elvange

Rosenkranz für den Frieden und **sakramentaler Segen**

Dienstag, 16. April

Schengen,
Wintrange

Krankenkomunion / Communion des malades
Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder

09:30 Remich

Messe

Stfg. Michel Altwies u. Stifter

10:45 Betzdorf

Messe bei de Schwëstere vum der hl. Elisabeth

14:00 Remerschen

KomCAT

18:00	Elvange	Messe Stfg. f. frühere Seelsorger u. Wohltäter / Stfg. Nic. Brücher u. Verwandte
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Komplet u. sakramentalem Segen
18:30	Wellenstein	Messe Stfg. Fam. Krier, Sandt u. Wohltäter
19:00	Remich	Bibelteilen im Vereinshaus

Mittwoch, 17. April

08:30	Stadbredimus	Rosenkranz anschl. Messe f. d. Verst. d. Fam. Blasius-Schiltz a Becker-Pinnel / Fam. Stronck
10:00	Remich	Messe im Jousefshaus
17:00	Burmerange	Rosenkranz für den Frieden und sakramentaler Segen
18:00	Dalheim	Messe anschl. Rosenkranz Stfg. f. Wohltäter / Stfg. Fam. Kieffer, Fehlen et Weyland
18:00	Remich	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der Lourdesgrotte (Jousefshaus)
18:00	Wintrange	Rosenkranz zur göttl. Barmherzigkeit u. sakramentalem Segen
18:30	Ellange	Vers Dimanche / Wuert vum Sonndeg
18:30	Schengen	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der Immaculatakapelle (gegenüber der Araltankstelle)

Donnerstag, 18. April

09:00	Remerschen	Messe Stfg. Nicolas et Suzanne Wiltzius-Schiltz
09:00	Remich	Messe – Stfg. Fam. Useldinger et Ritter
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und sakramentaler Segen

Freitag, 19. April

Hl. Leo IX., Papst (+ 1054)
Sel. Marcel Callo, Märtyrer (+ 1945)

10:00	Canach	Messe & Beichtgelegenheit <i>Seniorenresidenz „Am Wéngert“</i>
17:00	Mondorf	Messe im Haus „Am Klouschter“ Théodor Genson
17:30	Emerange	Stille Anbetung für den Frieden / Adoration pour la paix
18:00	Emerange	Rosenkranz für den Frieden / Rosaire pour la paix
18:30	Emerange	Messe z. E. d. Trösterin d. Betrübten zum Oktavbeginn / Messe en l'honneur de Marie, Consolatrice des Affligés Rosa Weber-Faber
19:30	Emerange	Agape vun de Fraen a Mammen Elweng-Eimereng
18:30	Remerschen	KEINE MESSE
18:30	Remich	Messe Fam. Louis Karmeyer-Heintz
19:15	Remich	FirmCAT – Préparation à la confirmation / Firmvorbereitung

Altwies,
Ellange

Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion

Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades
Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre

09:30 Canach

KomCat – Prouf fir d'Kommiounsmass / Répétition pour la communion

11:00 Schengen

Taufe / Baptême ≈ Jana FABER

17:00 Remich

Beichte / Confession (17:00-17:30)



Oktav

20.4. - 5.5.2024

Kathedral vu Lëtzebuerg

... fir ze déngen!

cathol.lu/oktav



12:30 Hesperange

Pilgergang zur Eröffnungsandacht der Muttergottesoktave – Pèlerinage à pieds pour l'ouverture de l'octave : Rassemblement et départ à Hesperange (Parking BCEE), via piste cyclable (12 km)

16:00 Luxembourg

Eröffnung der Oktave 2024



4. Sonntag der Osterzeit – 4^e Dimanche de Pâques

Ev.: Joh 10,11-18

KOLLEKTE: Für die Pastoral der kirchlichen Berufe

18:00 Bous

Vorabendmesse / Messe anticipée

6. Jm Marie-Thérèse Kill-Thorn u. 10. Jm Jos. Kill / Jm Fernand Zeimet

18:00 Schengen

Festamt - Kirchweih

18:00 Trintange

Vorabendmesse

Stfg. Theodore Fohl – Marie Engling; Peter Schumann – Suzanne Fohl; Marguerite, Catherine u. Peter Fohl

19:00 Remich

Messe anticipée en français / portugais (P. Sergio)

Acacio Pereira Gomes ("messe 7e jour après sa mort")

19:15 Ellange

Vorabendmesse / Messe anticipée

13. Jm Jean-Pierre Bichler

09:00	Greiveldange	Messe Stfg. Ehel. Sibenaler-Wilwert u. Kinder
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe 6. Wm Rosa Weber-Faber / Demande de guerison / Fam. Fischer-Ley / Nelly Beining-Gries
10:00	Canach anschl.	Prozession der Kommunionkinder vom Vereinshaus zur Kirche Erstkommunion-Messfeier / Messe de Première communion <u>Diese Kinder empfangen das Sakrament der 1. hl. Kommunion:</u> BARTEN, Max Lucas BERNARDO DIAS, Marlène BERNARDO DIAS, Rodrigo CHIARANDINI, Lisa COMPARETTO, Jaimy COMPARETTO, Jimmy FERNANDES, Lou Candido KOHLL, Jeff LEUCK, Charel LEUCK, Liz Emma LOPATO, Olivia PEREIRA LOPES, Mélyna TAVARES BORGES, Lya Victoria VAN ZIJL, Henrik ZANGERL, Nora
		
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe Stfg. Léonie Thorn u. Eltern
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
17:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Dalheim	Messe 1. Jm Nicolas Entringer / f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Lemmer – Pauly – Meisch – Brandenbourger
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir

Montag, 22. April

18:00	Waldbredimus	Messe anschl. Anbetung
18:30	Remerschen	Messe zur Trösterin f. d. Frieden / Fam. Gries-Gerhardy
18:30	Remich	Messe Fons Lemmer / Abbé Gérard Sindt
19:00	Ellange	Rosenkranz f. d. Frieden u. sakramentaler Segen

Dienstag, 23. April

Hl. George, Märtyrer (+ um 304)

Hl. Adalbert, Bischof v. Prag (+ 997)

OKTAV-PILGERTAG – Par Dräilännereck Musel a Ganer St-Nicolas



Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen!
Le bureau paroissial reste fermé aujourd'hui!

10:30 Luxembourg

Pressessioun vun der Méchelskierch an d'Kathedral /

Procession à partir de l'église Saint-Michel vers la cathédrale

11:15 Luxembourg

Pilgermesse unserer Pfarrei /
messe de pèlerinage de notre paroisse

16:00 Luxembourg

Pontifikalandacht



Mittwoch, 24. April

Hl. Fidelis v. Sigmaringen, Märtyrer (+ 1622)

08:30 Stadtbredimus

Rosenkranz anschl. Messe

Fam. Stronck

10:00 Remich

Messe im Jousefshaus

10:30 Mondorf

Rosaire pour la paix et **bénédictio**n du **Saint-Sacrement**

10:45 Schengen

Messe in der Résidence « *Les Jardins de Schengen* »
op Meenung (GG)

18:00 Dalheim

Messe anschl. Rosenkranz

Stfg. f. Wohltäter / Stfg. Fam. Blau-Schumann

18:00 Remich

Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der *Lourdesgrotte (Jousefshaus)*

18:30 Ellange

Messe z.E. d. Trösterin der Betrübten

Raymond Reuter, Pierre Bichler, Irène u. Norbert Siebenaler-Schintgen, Fam. Reuter-Hoffmann

18:30 Schengen

Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der *Immaculatakapelle (gegenüber der Araltankstelle)*

Donnerstag, 25. April

HL. MARKUS, EVANGELIST

09:00 Remerschen

Messe

09:00 Remich

Messe

Stfg. Léa Schiltz, Marie-Marguerite Boss

15:00 Luxembourg

Empfang der Kranken und Menschen mit besonderen

Kathedrale

Bedürfnissen / *Accueil des malades et personnes à besoins spécifiques*

16:00 Luxembourg

Pontifikalandacht mit Predigt und Krankensalbung der Kranken

Kathedrale

und Menschen mit besonderen Bedürfnissen

Oktavprediger: Diakon Raymond Goedert

18:00 Filsdorf

Messe anschl. Anbetung mit Rosenkranz

Valentine Kieffer

Freitag, 26. April

09:00	Remich	Messe
18:00	Schengen	Anbetung / Adoration pour la paix
18:30	Schengen	Messe pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix Rosa Weber-Faber / Stfg. Joséphine Goehler u. Verwandte; Josy Reinard, J. Weber u. B. Bingen

Samstag, 27. April **MARIA, TRÖSTERIN DER BETRÜBTEN**
Patronin des Luxemburger Landes

	Wellenstein, Schengen, Dalheim	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
09:30	Luxembourg	Diakonen- und Priesterweihe
16:00	Ellange	Hochzeitsmesse / Messe de mariage Gérard BICHLER ∞ Sandra DE CAMPOS
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

5. Sonntag der Osterzeit – 5^e Dimanche de Pâques
 Ev.: Joh 15,1-8

18:00	Bech-Maacher	Vorabendmesse / Messe anticipée Pierre Gales-Kiefer u. Fam. / Emil Kayser a Fam. / 4. Jm Marcel Schwartz / Yvonne et Jempy Linster-Kahlbusch a Gaby Linster-Schwarz / Stfg. Fam. Gales-Mondloch et Fam. Hentzen-Philippe-Linster / Stfg. Romain Franziskus
18:00	Bous	Vorabendmesse / Messe anticipée z.E. d. Trösterin der Betrübten
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse
19:00	Burmerange	Vorabendmesse / Messe anticipée Pierrot Gloden et Fam. Gloden-Stroup
19:00	Remich	Messe anticipée en français / portugais
19:15	Altwies	Vorabendmesse / Messe anticipée Nanny a Raymond Kaiffer-Weyer

Sonntag, 28. April **5. Sonntag der Osterzeit**

09:00	Dalheim	Messe f. a. Verst. d. Fam. Gerardy-Wacht u. Gerardy-Ernster
09:00	Stadtbredimus	Messe – z. E. der Trösterin der Betrübten Jeannot Bonifas, Angèle Seil-Becker an Alphonse Becker
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe Georges Zenners a René Zenners / Nelly Beining-Gries
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe – z. E. der Trösterin der Betrübten Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>

10:45	Lenningen	Messe Stfg. f. Wohltäter
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe – z. E. der Trösterin der Betrübten 5. Jm Enore Moro
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir

Montag, 29. April **HL. KATHARINA V. SIENA, ORDENSFRAU, KIRCHEN-LEHRERIN, SCHUTZPATRONIN EUROPAS (+ 1380)**

18:00	Trintang	Messe anschl. Anbetung
18:30	Remich	Messe
18:30	Schengen	Messe – Hl. Katharina von Siena; Gebet für Europa mit den Patroninnen und Patronen Europas Stfg. Franz Legill u. Angela Kayser, Jean Legill u. Marie-Anne Gloden
19:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und sakramentaler Segen

Dienstag, 30. April **Hl. Pius V., Papst (+ 1572)**

09:30	Remich	Messe Stfg. Fam. Schumacher-Goergen u. Eltern
10:30	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédictio du Saint-Sacrement
10:45	Betzdorf	Messe bei de <i>Schwëstere</i> vun der hl. Elisabeth
14:00	Remerschen	KomCAT
18:00	Emerange	Messe z. E. der Trösterin der Betrübten, Schutzpatronin der Kapelle
18:30	Wellenstein	Messe

Bürozeiten Abbé Marcel Pundel (Presbytère Remich) im Monat April:

Vom 01.04. – 05.04. KEINE Bürostunden!

8.4.: 17-18 / **11.4.:** 10-11 / **12.4.:** 17-18 / **15.4.:** 17-18 / **18.4.:** 10-11:30 / **19.4.:** 17-18 / **22.4.:** 17-18 / **25.4.:** 10-11:30 / **26.4.:** 17-18 / **29.4.:** 17-18 Uhr

Kollektennachtrag Stadtbredimus 2023

105.00 Obdachlosenhilfe / 51.00 Adveniat / 124.00 Papstkollekte

LES AMIS DE SAINT-NICOLAS

Voici les possibilités de contact:

- **Tél: +352 621 495 957**
- **Mail: oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com**
- La permanence au Foyer paroissial est annulée!

Vous pouvez soutenir nos oeuvres par un don sur le compte:

CCRALULL LU37 0099 7800 0126 2369

MERCI pour votre générosité et votre soutien.

MERCI fir Är Generositéit an Ënnerstëtzung.





Dräilännereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS

Par Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

Formular zur Bestellung einer Mess-Intention

Formulaire de commande d'une messe avec intention

Bitte für jede Mess-Intention ein Bestellformular ausfüllen

Prière d'utiliser un formulaire pour chaque intention de messe

Messe bestellt für

(Namen angeben)

Intention de messe pour
(indiquer le nom)

in der Kirche von

à l'église de

am Datum

en date du

bestellt von

commandée par

Telefon/GSM

Tél/Mobile

Datum

date

(bitte auswählen/prière de cocher)

Überweisung auf das Konto/virement sur le compte

Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer

Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278

Bitte geben Sie bei der Überweisung den Namen der Person an für die Sie die Messe bestellen! Prière d'indiquer le nom de la personne pour laquelle vous commander la messe!

in Bargeld (liegt bei) /en espèces (ci-joint)

Rechnung gewünscht (bitte Adresse angeben)

facture souhaitée (indiquer votre adresse)

Adresse:

Tarif: € 20.– wochentags; € 30.– am Wochenende und am Feiertag

Tarif: € 20.– en semaine; € 30.– fin de semaine et jour férié

Bestellungen können Sie auch bequem online tätigen

Vous pouvez aussi commander en ligne

<https://web.cathol.lu/rubrique46>

Veuillez remettre ce formulaire à un responsable de la paroisse
ou envoyez-le au secrétariat paroissial 5, Montée de l'église 5530 Remich

Impressum:

Équipe pastorale Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

- Abbé Daniel GRAUL, curé modérateur tél. 23 66 40 22 daniel.graul@cathol.lu
- Abbé Marcel PUNDEL, curé-doyen hon. tél. 23 66 91 41
- Abbé Jeyaraj SANTHANAM, curé tél. 621 53 26 30 jeyaraj.santhanam@cathol.lu
- Abbé Christian MAILÄNDER, diacre tél. 621 390 175 christian.mailaender@cathol.lu
- Abbé Raymond GOEDERT, diacre tél. 691 864 127 raymond.goedert@cathol.lu
- Mme Stephanie MIELERT-RIEGER, coopératrice pastorale
tél. 621 155 594 stephanie.mielert@cathol.lu
- Mme Marie-Anne GOEDERT-SCHÜSSLER, auxiliaire pastorale
marie-anne.goedert@cathol.lu
- Mme Sonia MARTINS-MORO, membre sonia.martins@cathol.lu
- Mme Monique ZEIMET-SCHROEDER, membre
- M. John WEBER, membre
- M. Sebastien MEYERS, invité, tél. 621 24 92 09
- Mme Pauline CLAUDE, invitée
- Webmaster & Layout: M. Marc Urhausen marc.urhausen@cathol.lu tél. 691 66 46 56

Secrétariat paroissial tél. 23 69 75 18 drailaennereck@cathol.lu

Foyer paroissial (Veräinshaus) 5, Montée de l'Église, 5530 Remich

Heures d'ouverture: du lundi au jeudi de 10h00 à 12h00
vendredi fermé

Compte bancaire:

Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer
Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278

Presbytères locaux

- Remerschen: 2, Steegaass L-5441 Remerschen, tél. 23 66 40 22
- Remich: 35, rue de la Gare L-5540 Remich, tél. 23 66 91 41
- Dalheim: 11, Péiteschbiereg L-5686 Dalheim, tél. 23 66 80 03

Heures de présence

- Abbé Daniel Graul (curé-modérateur): sur rendez-vous
- Abbé Santhanam Jeyaraj (curé): samedi de 14.00-17.00 hrs (Dalheim)
- Abbé Marcel Pundel (curé): voir horaire à l'intérieur du bulletin

Redaktiounsschluss fir de Parbréif Mee 2024:
Donneschdeg, 11. Abrëil 2024

Tirage 1250 exemplaires; 10 x par an

Don facultatif: € 1.- par pièce

Homepage: <https://cathol.lu/drailaennereck>

